Ophtecs

cleadew GP

NEDERLANDS | Aanwijzingen voor gebruik

Systeem voor het desinfecteren, reinigen en bewaren van harde contactlenzen die gas doorlaten.

VOOR ALLE HARDE CONTACTLENZEN DIE GAS DOORLATEN

Spoel de contactlenzen af met **cleadew CareSolution** of andere spoeloplossingen (bijv. steriele zoutoplossing, spoeloplossingen voor contactlenzen en multifunctionele oplossingen [MPS] voor zachte contactlenzen, e.d.) wanneer u de lenzen draagt, zoals aangegeven door dit lensverzorgingssysteem. Gebruik geen oplossingen die natriumchloriet bevatten (bijvoorbeeld LENS Plus [Ocupure] of REGARD).

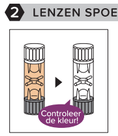
Was uw handen zeer goed met een milde zeep alvorens uw lenzen aan te raken.

Gebruik het bijgeleverde speciale lenzenbakje (gebruik geen andere lenzenbankjes).

1 DESINFECTEREN, REINIGEN EN NEUTRALISEREN

- Plaats de lenzen in de lenshouders van het lenzenbakje.
- Sluit de dop aan één kant, plaats een tablet voor het neutraliseren en reinigen en vul het lenzenbakje tot 90% met de oranje vloeistof voor desinfecteren.
  ⚠Zonder tablet kunnen er vlekken op de lenzen ontstaan. Wees voorzichtig en zorg ervoor dat u het tablet niet vergeet toe te voegen aan het lenzenbakje.
  ⚠Draai de lenshouder niet ondersteboven nadat u tablet hebt toegevoegd.
- Sluit vervolgens de dop aan de andere kant goed.
- Laat de lenzen meer dan 4 uur (of een nacht) weken.
  ⚠Bewaar de lenzen op kamertemperatuur, omdat het neutraliseren van de lenzen bij een lagere temperaturen langer kan duren.

2 LENZEN SPOELEN



- Controleer of de lenzen en vloeistof helder zijn.
- Open de dop aan één kant en gooi de vloeistof uit het lenzenbakje weg.
- Neem de gereinigde/gedesinfecteerde lenzen uit de lenzenhouder. Houd ze op uw vingers vast en spoel beide kanten met **cleadew CareSolution** of een steriele zoutoplossing voor **minstens 10 seconden**.
  ⚠Onvoldoende of niet grondig genoeg spoelen van de lenzen kan leiden tot oogirritatie. Zorg ervoor dat u de lenzen grondig afspoelt.

3 REINIGEN VAN DE LENSHOUDER

- Was de lenshouder met **cleadew CareSolution** of een steriele zoutoplossing en laat het drogen met lucht na het verzorgen van de lenzen.

LENZEN BEWAREN

- Bewaar de lenzen na het desinfecteren, reinigen en neutraliseren met **cleadew GP** bij kamertemperatuur.
- Open het lenzenbakje niet eerder dan direct voor gebruik.
- Wanneer de lenzen langer dan 30 dagen niet worden gebruikt moeten de lenzen iedere 30 dagen middels de aangegeven procedure voor het desinfecteren, reinigen en neutraliseren met **cleadew GP** worden gedesinfecteerd, en gereinigd.
- Spoel de lenzen af met **cleadew CareSolution** of een steriele zoutoplossing overeenkomstig de spoelprocedure alvorens ze te dragen.

VOORZORGEN

- Volg de aanwijzingen voor gebruik nauwgezet op om mogelijke ernstige infecties of beschadigingen aan het oog te voorkomen.
- Gebruik het product niet indien u allergisch bent voor een van de in het product gebruikte bestandsdelen.
- Haal de lenzen direct uit uw ogen en raadpleeg een oogarts of contactlensspecialist in geval van symptomen zoals oogpijn of oogirritatie.
- Gebruik altijd de componenten en de lenshouder van het **cleadew GP**-systeem.
- Gebruik de vloeistof voor desinfecteren en de tablet voor neutraliseren en reinigen altijd in combinatie.
- Gebruik het product niet met een andere vloeistof, tablet of farmaceutisch middel.
- Gooi resterende vloeistof in de wc-pot weg nadat alle tabletten voor het neutraliseren en reinigen zijn gebruikt.
- Gebruik het product niet voor zachte contactlenzen.
- Gebruik het product niet indien de wc-pot verpakking vuil of beschadigd is.
- Gebruik geen tabletten die zijn beschadigd of verkleurd.
- Gebruik de oplossing niet indien deze troebel of verkleurd is en een andere kleur dan oranje heeft.
- Draag de lenzen na het desinfecteren, reinigen en neutraliseren niet zonder de lenzen eerst met **cleadew CareSolution** of een steriele zoutoplossing te hebben gespoeld.
- Gebruik de vloeistof niet opnieuw. (De vloeistof die overblijft na het onderhoud van de lenzen is geneutraliseerd en kan de lenzen niet meer desinfecteren. Gebruik de vloeistof niet opnieuw. Dit kan leiden tot infectie van de ogen).
- Gebruik het product niet nadat de houdbaarheidsdatum is verstreken.
- Gooi resterende vloeistof 90 dagen na het openen van de wc-pot weg.
- Gebruik de tabletten direct na het openen van de verpakking.
- Voorkom vervuiling en besmetting en raak de punt van de wc-pot niet aan.
- Sluit de wc-pot na gebruik goed.
- Giet de vloeistof niet naar een andere wc-pot of houder over.
- Gebruik geen kraanwater voor het spoelen van lenzen of de lenshouder.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Bewaar het product op een droge plaats bij kamertemperatuur en uit het directe zonlicht.
- Voorkom vervuiling en gebruik een nieuwe lenshouder na iedere aankoop van het product.
- Indien vloeistof op uw kleding is gekomen, moet het direct met water worden weggespoeld.
- Spoel eventuele resterende vloeistof op de wasbak of ander oppervlak na gebruik met water af om vlekken te voorkomen.
- Vloeistof of tablet niet inslikken. Indien ingeslikt, direct veel schoon water drinken.
- Gebruik het product niet rechtstreeks in uw ogen. Indien het in uw ogen is gekomen, moeten de ogen direct met een ongebufferde, ongeconserveerde, steriele saline-oplossing of een oogspoeling worden gespoeld.
- Raadpleeg uw oogarts of contactlensspecialist alvorens van verzorgingssysteem voor contactlenzen te wisselen.
- Boorzuur is schadelijk voor de voortplanting en kan bij inname door kinderen de toekomstige vruchtbaarheid verminderen of bij inname door zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven. Ondanks dat dit product boorzuur bevat, is de concentratie dermate laag dat het geen gezondheidsrisico vormt. Daarom kan dit product veilig gebruikt worden door kinderen en zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven zolang de instructies voor juist gebruik van het product worden opgevolgd. Gevoeligheid voor chemicaliën verschilt per persoon. Indien u gevoelig bent, raden we aan de lenzen te spoelen in een steriele saline-oplossing alvorens de lenzen te dragen.

BESTANDDELEN

[Ontsmettingsvloeistof]
Povidonjodium (0,05%)
Boorzuur

STERILE A

[Tablet voor neutraliseren en reinigen]
Natriumsulfiet (2.4 mg/tablet),
Proteolytische enzymen (8.0 mg/tablet)

PORTUGUÊS | Instruções de utilização

Sistema de desinfeção, limpeza e armazenamento para lentes de contacto rígidas permeáveis ao gás (RPG).

PARA TODAS AS LENTES DE CONTACTO RÍGIDAS PERMEÁVEIS AO GÁS

Enxague as lentes com **cleadew CareSolution** ou outras soluções de lavagem (solução salina estéril, soluções de lavagem para lentes de contacto e soluções polivalentes para lentes moles) quando usar as lentes após os cuidados necessários requeridos por este sistema de cuidados de lentes. Evite usar soluções com clorito de sódio (por exemplo, LENS Plus [Ocupure] ou REGARD).

Lave cuidadosamente as mãos com sabão neutro antes de manusear as suas lentes de contacto.

Use o estojo especial para lentes incluído (não use outro estojo para lentes).

1 DESINFEÇÃO, LIMPEZA E NEUTRALIZAÇÃO

- Coloque as lentes nos respetivos suportes do estojo.
- Feche a tampa de um dos lados do estojo, introduza um comprimido de neutralização e limpeza, e encha até 90% do estojo com a solução de desinfeção laranja.
  ⚠A falha em adicionar o comprimido pode resultar em manchas nas lentes. Tenha cuidado e não se esqueça de adicionar o comprimido ao estojo das lentes.
  ⚠Não vire o estojo das lentes ao contrário, após adicionar o comprimido.
- Feche com firmeza a tampa do outro lado.
- Deixe as lentes na solução desinfetante durante mais de quatro horas (ou durante a noite).
  ⚠Deixe as lentes à temperatura ambiente, visto que pode demorar mais tempo a neutralizar as lentes a baixas temperaturas.

2 ENXAGUAR LENTES

- Verifique se as lentes e a solução estão limpas.
- Abra a tampa de um dos lados e despeje a solução do estojo das lentes.
- Retire as lentes limpas/desinfetadas do suporte. Segure-as com os dedos e limpe os dois lados com **cleadew CareSolution** ou solução salina estéril durante, **pelo menos, 10 segundos**.
  ⚠Caso não enxague as lentes ou a sua lavagem não tenha sido devidamente realizada, as lentes podem causar irritação ocular. Certifique-se que enxagua bem as lentes.

3 LAVAGEM DO ESTOJO DAS LENTES

- Após terminar o cuidado das lentes, lave o respetivo estojo com **cleadew CareSolution** ou solução salina estéril e deixe-o a secar ao ar.

GUARDAR LENTES

- Armazene as lentes a temperatura ambiente após desinfetar, limpar e neutralizá-las com **cleadew GP**.
- Não abra a embalagem até utilizar as lentes.
- Para armazenar as lentes durante 30 ou mais dias, desinfete e limpe-as com **cleadew GP** de acordo com o procedimento de Desinfeção, Limpeza e Neutralização acima descrito a cada 30 dias.
- Enxague as lentes com **cleadew CareSolution** ou solução salina estéril antes de usá-las de acordo com o procedimento de enxaguamento.

PRECAUÇÕES

- Obedeça sempre às instruções de utilização de forma a evitar infeções oculares ou lesões.
- Não utilize o produto caso tenha alergia a algum dos ingredientes nele contidos.
- Caso sinta dor ou irritação nos olhos, retire imediatamente as lentes e consulte o seu médico ou profissional da visão.
- Utilize sempre os componentes do sistema **cleadew GP** incluindo o estojo das lentes.
- Utilize a solução de desinfeção juntamente com os comprimidos de neutralização e limpeza.
- Não utilize o produto juntamente com outra solução, comprimido ou medicamento.
- Descarte a solução restante no recipiente assim que tiver utilizado todas os comprimidos de neutralização e limpeza.
- Não utilize com lentes de contacto hidrofílicas.
- Não utilize o produto se o recipiente ou embalagem estiverem sujos ou danificados.
- Não utilize comprimidos danificados ou descolorados.
- Não utilize a solução se esta estiver turva ou descolorada tendo perdido a cor laranja.
- Não use lentes que não tenham sido enxaguadas com **cleadew CareSolution** ou solução salina estéril após a desinfeção, limpeza e neutralização.
- Não reutilize a solução. (Após o tratamento da lente, a solução fica neutralizada, o que impossibilita a respetiva desinfeção. Para prevenir a infeção ocular, não reutilize a solução).
- Não utilize o produto uma vez expirada a data de validade.
- Descarte a solução restante 90 dias após a abertura do recipiente.
- Utilize os comprimidos imediatamente após a abertura da embalagem.
- Não toque na tampa do recipiente de forma a evitar a contaminação.
- Feche o recipiente com firmeza após a utilização.
- Não transfira a solução para outro recipiente ou estojo.
- Não utilize água da torneira para enxaguar as lentes ou o estojo.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Armazene os produtos num local seco à temperatura ambiente, evitando a luz solar direta.
- Para evitar a contaminação, utilize o estojo novo de lentes com cada aquisição.
- Se salpicar a sua roupa com a solução, lave imediatamente com água.
- Enxague com água, no lavatório e após cada utilização, a solução restante no estojo de forma a que a superfície não fique manchada.
- Não ingira a solução nem os comprimidos. Caso o fizer, beba imediatamente uma grande quantidade de água potável.
- Não deve ser usado nos olhos. Caso o fizer, enxague imediatamente os olhos com solução salina estéril sem químicos nem conservantes ou colírio.
- Não altere o sistema de cuidado das lentes sem consultar previamente um profissional da visão.
- O ácido bórico é tóxico para a reprodução e pode reduzir a fertilidade no futuro se ingerido por crianças ou prejudicar os bebés se ingerido por mulheres grávidas ou lactantes. Apesar de este produto também conter ácido bórico, a sua concentração não constitui um perigo para a saúde. O produto pode ser utilizado com segurança por crianças e mulheres grávidas ou a amamentar, desde que sejam seguidas as instruções de utilização. A sensibilidade aos produtos químicos varia de pessoa para pessoa. No caso de indivíduos sensíveis, recomenda-se a lavagem da lente com uma solução salina estéril antes da utilização.

COMPOSIÇÃO

[Solução de desinfeção]
Iodopovidona (0,05%)
Ácido bórico

STERILE A

[Comprimidos de neutralização e limpeza]
Sulfito de sódio (2.4 mg/comprimido),
Enzima proteolítica (8.0 mg/comprimido)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ | Οδηγίες Χρήσης

Σύστημα απολύμανσης, καθαρισμού και αποθήκευσης για άκαμπτους αεριοδιαπερατούς φακούς επαφής.

ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΑΚΑΜΠΤΟΥΣ ΑΕΡΙΟΔΙΑΠΕΡΑΤΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΕΠΑΦΗΣ

Εκπλύνετε τους φακούς με διάλυμα **cleadew CareSolution** ή άλλα διαλύματα έκπλυσης (διάλυμα φυσιολογικού ορού, διαλύματα έκπλυσης φακών επαφής, καθώς και διαλύματα πολλαπλών χρήσεων [MPS] για μαλακούς φακούς επαφής), όταν φοράτε τους φακούς μετά την φροντίδα τους ως απαιτείται από το παρόν σύστημα φροντίδας φακών. Αποφύγετε τη χρήση διαλυμάτων που περιέχουν χλωριώδες νάτριο (όπως για παράδειγμα το LENS Plus [Ocupure] ή το REGARD).

Πλύνετε καλά τα χέρια σας με ήπιο σαπούνι πριν αγγίξετε τους φακούς επαφής σας.

Χρησιμοποιήστε τη συμπεριλαμβανόμενη θήκη φακών (μην χρησιμοποιείτε όποια άλλη θήκη φακών).

1 ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΞΟΥΔΕΤΕΡΩΣΗ

- Τοποθετήστε τους φακούς στη βάση φακών της θήκης.
- Κλείστε το καπάκι της θήκης από τη μία πλευρά, τοποθετήστε ένα δισκίο εξουδετέρωσης και καθαρισμού και γεμίστε έως και το 90% της θήκης με το πορτοκαλί απολυμαντικό διάλυμα.
  ⚠Η μη προσθήκη της ταμπλέτας μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα το λέκιασμα των φακών. Να είστε προσεκτικοί και να μην ξεχάσετε να προσθέσετε την ταμπλέτα στη θήκη των φακών.
  ⚠Μην αναποδογυρίζετε τη θήκη των φακών μετά την προσθήκη της ταμπλέτας.
- Κλείστε καλά το καπάκι από την άλλη πλευρά.
- Εμβαπτίστε τους φακούς για πάνω από τέσσερις ώρες (ή όλη τη νύχτα).
  ⚠Αφήστε τους φακούς να παραμείνουν σε θερμοκρασία δωματίου μια και μπορεί να περάσει ώρα μέχρι να εξουδετερωθούν οι φακοί στη θερμοκρασία δωματίου.

2 ΕΚΠΛΥΣΗ ΦΑΚΩΝ

- Επιβεβαιώστε ότι οι φακοί και το διάλυμα είναι διάφανα.
- Ανοίξτε το καπάκι από τη μία πλευρά και απορρίψτε το διάλυμα στη θήκη φακών.
- Πάρτε τους καθαρισμένους/απολυμασμένους φακούς από τη βάση φακών. Κρατήστε τους με τα δάχτυλά σας και ξεπλύντε και τις δύο πλευρές δύο πλευρές με το διάλυμα **cleadew CareSolution** ή με διάλυμα φυσιολογικού ορού για **τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα**.
  ⚠Εάν δεν εκπλύνετε τους φακούς ή η έκπλυση δεν ήταν διεξοδική, οι φακοί μπορεί να προκαλέσουν ερεθισμό στα μάτια. Βεβαιωθείτε ότι εκπλύνατε τους φακούς διεξοδικά.

3 ΠΛΥΣΗ ΘΗΚΗΣ ΦΑΚΩΝ

- Αφού ολοκληρωθεί η φροντίδα των φακών, πλύνετε τη θήκη των φακών με διάλυμα **cleadew CareSolution** ή με διάλυμα φυσιολογικού ορού και αφήστε την να στεγνώσει στον αέρα.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΦΑΚΩΝ

- Αποθηκεύστε τους φακούς σε θερμοκρασία δωματίου μετά την απολύμανση, τον καθαρισμό και την εξουδετέρωση με **cleadew GP**.
- Μην ανοίγετε τη θήκη μέχρι να χρησιμοποιήσετε τους φακούς.
- Για να αποθηκεύσετε τους φακούς για 30 ημέρες ή περισσότερο, απολυμαίνετε και καθαρίζετε με **cleadew GP** σύμφωνα με τη διαδικασία απολύμανσης, καθαρισμού και εξουδετέρωσης όπως περιγράφεται παραπάνω κάθε 30 ημέρες.
- Ξεπλύνετε τους φακούς με διάλυμα **cleadew CareSolution** ή με διάλυμα φυσιολογικού ορού πριν τους φορέσετε σύμφωνα με τη διαδικασία έκπλυσης των φακών.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Για να αποφύγετε σοβαρές οφθαλμικές μολύνσεις ή βλάβες, να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες χρήσης.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είστε αλλεργικοί σε κάποιο από τα συστατικά που χρησιμοποιούνται σε αυτό.
- Εάν παρουσιάσετε συμπτώματα όπως πόνο και ερεθισμό στα μάτια, αφαιρέστε αμέσως τους φακούς σας και συμβουλευτείτε τον οφθαλμίατρό σας ή έναν επαγγελματία οφθαλμικής υγείας.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το εξαρτήματα του συστήματος **GP cleadew**, συμπεριλαμβανομένης της θήκης φακών.
- Χρησιμοποιήστε μαζί το απολυμαντικό διάλυμα και το δισκίο εξουδετέρωσης και καθαρισμού.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν μαζί με άλλο διάλυμα, δισκίο ή φαρμακευτικό σκεύασμα.
- Αφού εξαντλήσετε όλα τα δισκία εξουδετέρωσης και καθαρισμού, απορρίψτε το υπόλοιπο διάλυμα στη φιάλη.
- Να μη χρησιμοποιείται για μαλακούς φακούς επαφής.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν η φιάλη ή η συσκευασία είναι λερωμένη ή φθαρμένη.
- Μην χρησιμοποιείτε το δισκίο εάν έχει φθαρεί ή αποχρωματιστεί.
- Μην χρησιμοποιείτε το διάλυμα εάν είναι θολό ή το χρώμα του είναι διαφορετικό από το πορτοκαλί λόγω αποχρωματισμού.
- Μην φοράτε φακούς χωρίς να τους ξεπλύνετε με διάλυμα **cleadew CareSolution** ή με διάλυμα φυσιολογικού ορού μετά την απολύμανση, τον καθαρισμό και την εξουδετέρωση.
- Μην επαναχρησιμοποιείτε το διάλυμα. (Το διάλυμα μετά τη φροντίδα των φακών εξουδετερώνεται και δεν μπορεί να απολυμάνει τους φακούς. Για την αποφυγή μόλυνσης των ματιών, μην επαναχρησιμοποιείτε το διάλυμα).
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν μετά την ημερομηνία λήξης.
- Απορρίψτε τυχόν εναπομείναν διάλυμα 90 ημέρες μετά το άνοιγμα της φιάλης.
- Χρησιμοποιήστε τα δισκία αμέσως μετά το άνοιγμα της συσκευασίας.
- Μην αγγίζετε το ρύγχος της φιάλης για την αποφυγή μόλυνσης.
- Κλείστε καλά τη φιάλη μετά τη χρήση.
- Μην μεταφέρετε το διάλυμα σε άλλη φιάλη ή θήκη.
- Μην χρησιμοποιείτε νερό της βρύσης για να ξεπλύνετε τους φακούς ή τη θήκη των φακών.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Αποθηκεύστε τα προϊόντα σε δηρό μέρος, σε θερμοκρασία δωματίου, αποφεύγοντας το άμεσο ηλιακό φως.
- Για την αποφυγή μόλυνσης, χρησιμοποιείτε μια νέα θήκη φακών με κάθε αγορά.
- Εάν το διάλυμα προσκολληθεί στα ρούχα σας, πλύνετε αμέσως με νερό.
- Ξεπλύνετε το διάλυμα που έχει απομείνει στη βάση πλύσης με νερό μετά από κάθε χρήση για να αποφύγετε τη δημιουργία λεκέδων στην επιφάνεια της βάσης πλύσης.
- Μην καταπίνετε το διάλυμα ή το δισκίο. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, πιείτε αμέσως μεγάλη ποσότητα πόσιμου νερού.
- Να μην χρησιμοποιείται στο μάτι. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, ξεπλύνετε αμέσως το μάτι με μη ρυθμιστικό, αποστειρωμένο αλατούχο διάλυμα (φυσιολογικό ορό) χωρίς συντηρητικά ή χρησιμοποιήστε κάποιο παρασκεύασμα για οφθαλμικές πλύσεις.
- Μην αλλάζετε το σύστημα φροντίδας φακών επαφής χωρίς να συμβουλευτείτε τον επαγγελματία οφθαλμικής υγείας σας.
- Το βορικό οξύ είναι τοξικό για την αναπαραγωγή και μπορεί να μειώσει τη μελλοντική γονιμότητα εάν καταποθεί από παιδιά ή να βλάψει τα μωρά εάν ληφθεί από έγκυες ή θηλάζουσες γυναίκες. Παρότι το παρόν προϊόν περιέχει βορικό οξύ, η ποσότητα βορικού οξέος στο προϊόν είναι σε τέτοια συγκέντρωση που δεν αποτελεί κίνδυνο για την υγεία. Το παρόν προϊόν είναι ασφαλές για χρήση από παιδιά και έγκυες ή θηλάζουσες γυναίκες εάν τηρηθούν οι οδηγίες του προϊόντος. Η ευαισθησία στα χημικά διαφέρει από άτομο σε άτομο. Για άτομα με ευαισθησία, η σύσταση είναι να ξεπλένετε τον φακό με διάλυμα στείρου φυσιολογικού ορού πριν τον φορέσετε.

ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ

[Απολυμαντικό διάλυμα]
Ιωδιούχος πιβιδόνη (0,05%)
Βορικό οξύ

STERILE A

[Δισκίο εξουδετέρωσης και καθαρισμού]
Θειώδες νάτριο (2,4 mg/δισκίο),
Πρωτεολυτικό ένζυμο (8,0 mg/δισκίο)

TÜRKÇE | Kullanım Talimatları

Sert gaz geçirgen kontakt lensler için dezenfeksiyon, temizlik ve saklama sistemidir.

TÜM SERT GAZ GEÇİRGEN KONTAKT LENSLER İÇİNDİR

Bu lens bakım sisteminin gerektirdiği bakımdan sonra lensleri takarken **cleadew CareSolution** veya diğer durulama solüsyonları (steril salin solüsyonu, kontakt lensler için durulama solüsyonları ve yumuşak kontakt lensler için çok amaçlı solüsyonlar [MPSs: multipurpose solutions]) ile durulayınız. Sodyum klorit içeren solüsyonları (örneğin, LENS Plus [Ocupure] veya REGARD) kullanmaktan kaçınınız.

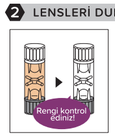
Kontakt lenslerinizi tutmadan önce ellerinizi yumuşak sabunla iyice yıkayınız.

Ürünle birlikte verilen özel lens kabını kullanınız (başka lens kabı kullanmayınız).

1 DEZENFEKSİYON, TEMİZLEME VE NÖTRALİZE ETME

- Lensleri kabın lens tutucularına yerleştiriniz.
- Kabın kapağını bir taraftan kapatın, içine bir nötralize edici ve temizleyici tablet koyunuz ve kutunun %90 kadarını turuncu dezenfeksiyon solüsyonu ile doldurunuz.
  ⚠Tabletin konulmaması lenslerin lekelenmesine neden olabilir. Dikkatli olunuz ve lens kutusuna tablet koymayı unutmayınız.
  ⚠Tableti koyduktan sonra lens kutusunu ters çevirmeyiniz.
- Diğer taraftaki kapağı sıkıca kapatınız.
- Lensleri dört saatten fazla (veya gece boyunca) bekletiniz.
  ⚠Lenslerin düşük sıcaklıklarda nötralize edilmesi zaman alabileceğinden, lensleri oda sıcaklığında bekletiniz.

2 LENSLERİ DURULAMA



- Lenslerin ve solüsyonun temiz olup olmadığını kontrol ediniz.
- Kapağı bir taraftan açın ve solüsyonu lens kabına atınız.
- Temizlenmiş/dezenfekte edilmiş lensleri tutucudan alınız. Parmaklarınızla tutunuz ve her iki tarafını da **en az 10 saniye** boyunca **cleadew CareSolution** veya steril salin solüsyonu ile durulayınız.
  ⚠Lensleri durulamazsanız veya durulama işleminiz yeterince özenli olmazsa, lensler gözde tahrişe neden olabilir. Lensleri iyice duruladığınızdan emin olunuz.

3 LENS KABINI YIKAMA

- Lenslerin bakımı tamamlandıktan sonra, lens kabını **cleadew CareSolution** veya steril salin solüsyonuyla yıkayınız ve kurumaya bırakınız.

LENSLERİ SAKLAMA

- **cleadew GP** ile dezenfekte ettikten, temizledikten ve nötralize ettikten sonra lensleri oda sıcaklığında saklayınız.
- Lensleri kullanana kadar kabı açmayınız.
- Lensleri 30 gün veya daha uzun süre saklamak için, her 30 günde bir yukarıdaki Dezenfeksiyon, Temizleme ve Nötralize etme prosedürüne uygun olarak **cleadew GP** ile dezenfekte ediniz ve temizleyiniz.
- Lensleri durulama prosedürüne uygun olarak takmadan önce **cleadew CareSolution** veya steril salin solüsyonu ile durulayınız.

UYARILAR

- Ciddi göz enfeksiyonlarını veya hasarlarını önlemek için her zaman kullanıcı talimatlarına uyunuz.
- İçinde kullanılan bileşenlerden herhangi birine alerjiniz varsa ürünü kullanmayınız.
- Göz ağrısı ve tahrişi gibi belirtiler olursa, lenslerinizi derhal çıkarınız ve göz doktorunuza veya bir göz bakım pratisyenine danışınız.
- Her zaman lens kabı da dahil olmak üzere **cleadew GP** sistemi bileşenlerini kullanınız.
- Dezenfeksiyon solüsyonu ile nötralize edici ve temizleyici tableti birlikte kullanınız.
- Ürünü başka bir solüsyon, tablet veya farmasötik ilaçla birlikte kullanmayınız.
- Tüm nötralize edici ve temizleme tabletlerini kullandıktan sonra, şişede kalan solüsyonu atınız.
- Yumuşak kontakt lensler için kullanmayınız.
- Şişe veya ambalaj kirlenmiş veya hasar görmüşse ürünü kullanmayınız.
- Tablet hasar görmüşse veya rengi değişmişse kullanmayınız.
- Solüsyon bulanıksa veya rengi bozulma nedeniyle turuncudan farklı bir renkteyse kullanmayınız.
- Lensleri dezenfekte ettikten, temizledikten ve nötralize ettikten sonra **cleadew CareSolution** veya steril salin solüsyonu ile durulamadan takmayınız.
- Solüsyonu tekrar kullanmayınız. (Lens bakımı sonrası solüsyon nötralize olur ve lensi dezenfekte edemez. Göz enfeksiyonunu önlemek için solüsyonu tekrar kullanmayınız).
- Ürünü son kullanma tarihinden sonra kullanmayınız.
- Şişeyi açtıktan 90 gün sonra kalan solüsyonu atınız.
- Tabletleri ambalajı açıktan hemen sonra kullanınız.
- Kirlenmeyi önlemek için şişenin ucuna dokunmayınız.
- Kullandıktan sonra şişeyi sıkıca kapatınız.
- Solüsyonu başka bir şişeye veya kaba aktarmayınız.
- Lensleri veya lens kabını durulamak için musluk suyu kullanmayınız.
- Çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.
- Ürünleri doğrudan güneş ışığından koruyarak oda sıcaklığında kuru bir yerde saklayınız.
- Kirlenmeyi önlemek için her satın alımda yeni bir lens kabı kullanınız.
- Solüsyon giysilerinize yapışırsa, hemen suyla yıkayınız.
- Yıkama standının yüzeyinde lekelenmeyi önlemek için her kullanımdan sonra yıkama standı üzerinde kalan solüsyonu suyla durulayınız.
- Solüsyonu veya tableti yutmayınız. Eğer yutarsanız, hemen bol miktarda içme suyu içiniz.
- Gözünüzde kullanılmamalıdır. Şayet kullanırsanız, gözünüzü derhal tamponlanmamış, koruyucu olmayan steril salin solüsyonu veya göz yıkayıcıları ile yıkayınız.
- Göz bakım uzmanınıza danışmadan kontakt lens bakım sistemini değiştirmeyiniz.
- Borik asit üremeye karşı toksiktir ve çocuklar tarafından içilirse gelecekteki doğurganlığı azaltabilir veya hamile veya emziren kadınlar tarafından alındığında bebeklere zarar verebilir. Bu ürün de borik asit içermesine rağmen, bu üründeki borik asit miktarı sağlık açısından tehlike oluşturmayacak bir yoğunluktadır. Bu ürün, ürün talimatlarına uyulduğu sürece çocuklar ve hamile veya emziren kadınlar tarafından güvenle kullanılabilir. Kimyasallara karşı hassasiyet kişiden kişiye farklılık gösterir. Hassas kişilerin lensi takmadan önce steril salin solüsyonuyla durulamaları tavsiye edilir.

BİLEŞENLER

[Dezenfeksiyon solüsyonu]
Povidon-iyot (%0,05)
Borik asit

STERILE A

[Nötralize edici ve temizleyici tablet]
Sodyum sülfit (2,4 mg/tablet),
Proteolitik enzim (8,0 mg/tablet)

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State of the EU.

OPHTECS Europe B.V.
Marithaime 20, 6662 WD Elst,
The Netherlands
+31 (0)263 54 44 44
info@ophtecs-europe.com

MADE IN JAPAN

MD

CE 2797

EC REP

OPHTECS Europe B.V.
Marithaime 20, 6662 WD Elst,
The Netherlands

OPHTECS CORPORATION
5-2-4 Minatojima Minamimachi,
Chuo-ku, Kobe, 650-0047 Japan

www.ophtecs.com

ISSUE DATE: 20181004
REVISE DATE: 20240214
6-20240214